

香港第四屆

少年
珠江盃



Youth Zhujiang Cup

2009

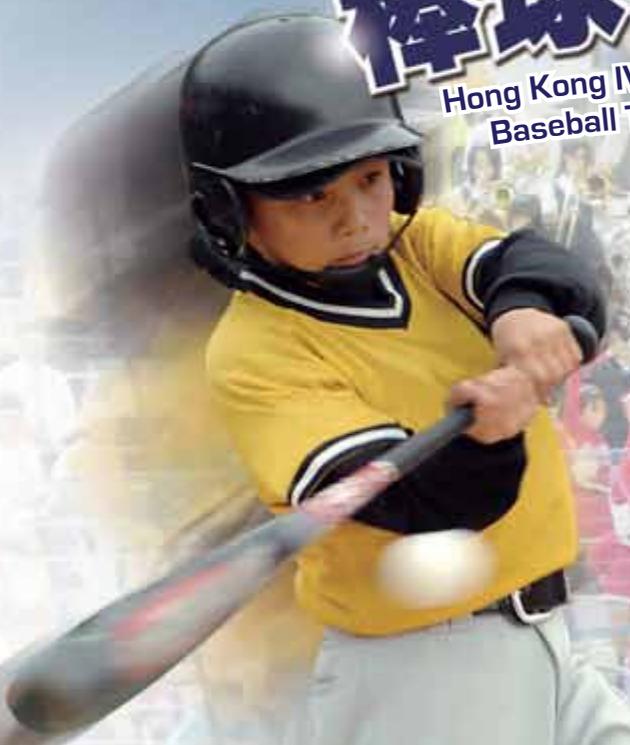
棒球錦標賽

Hong Kong IV "Youth Zhujiang Cup"
Baseball Tournament 2009

24-27
December

十二月廿四日至廿七日

晒草灣棒球場
九龍 藍田 茜發道 九十號



香港"A"代表隊

高雄鼓岩國小

石川 Seinanbu Sunboys

ANA Mets

JAL Rockies

Yomiuri HK Giants

主辦



香港棒球總會
Hong Kong
Baseball Association

資助



康樂及文化事務署
Leisure and Cultural
Services Department

誓辭



香港棒球總會
Hong Kong
Baseball Association

我們以認真及嚴肅的態度 對待棒球比賽

【棒球運動員誓辭】

我代表全體棒球運動員莊嚴起誓：
為了體育的光榮和團隊的榮譽，
以真正的體育精神參加比賽；
在比賽場上，服從裁判判決，
尊重對手，愛護並鼓勵隊友；
努力爭取勝利，但不論勝或敗，
必全力以赴，奮戰到底。

【裁判員誓辭】

我代表全體棒球裁判員莊嚴起誓：
在比賽場上，
公正不倚，
嚴格按棒球規則執法，
全力維護雙方運動員天賦享有的公平競賽權利，
使比賽順利進行，
絕不容許體育精神受玷污。

香港第四屆《少年珠江盃》 2009棒球錦標賽

【目次】

會長賀辭	2
主席賀辭	3
籌委會主席前言	4
珠江盃源起	5
賽程表	6
記錄表	7
高雄鼓岩國小隊簡介	8
石川Seinanbu Sunboys隊簡介	10
ANA Mets隊簡介	12
JAL Rockies隊簡介	14
Yomiuri HK Giants隊簡介	16
香港"A"代表隊簡介	18
歷屆參賽隊伍	20
深水埗棒球會賀辭	21
籌備委員會及鳴謝	22
工作小組	23
位置圖	24

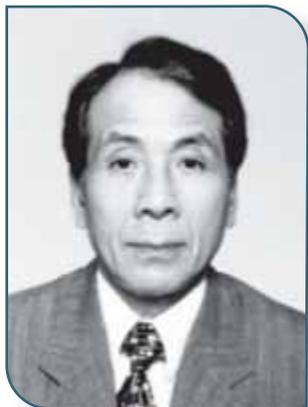
【開幕禮】

日期：2009年12月24日(星期四)
時間：上午9:30
地點：九龍 藍田 茜發道九十號
晒草灣棒球場
主禮嘉賓：康樂及文化事務署
一級助理康樂事務經理林月蘭女士
香港棒球總會
副主席范家和先生

【程序表】

09:15 接待嘉賓
09:30 參賽隊伍進場列隊
肅立，奏國歌
香港棒球總會范家和副主席致辭
致送紀念品
拍照留念
恭請主禮嘉賓主持開球禮
禮成

會長賀辭



二零零三年，《少年珠江盃》成形，兩年一屆逢單年的賽期，正式納入了我們的日程。如果從她的前身二零零零年《京港少年棒球交流賽》串起，到今天相距差不多十年了。十歲，正是少棒的標準年齡；今天在我們面前揮棒搶壘的球員正正是那年前後出生的人。

對那些見慣輝煌大場面的人，《少年珠江盃》故然看上是卑微的。然而，如果你知道，這十年裡，是一代人多少他們因著對棒球的感情而注入的心血，你也許會稍微調整你的一點看法。

二零零零年一月，梁友德和他的學生郭偉教練，帶領著北京六里橋小學棒球隊的十二位少年棒球員來港打《京港少年棒球交流賽》。他們花不起坐飛機的錢，只能坐三天兩夜的火車來，住在簡約的營舍西貢北潭麥理浩夫人度假村及柴灣鯉魚門公園度假村。為了達到爭取比賽經驗的目的，梁老師要求多打比賽，第一天在巴富街運動場安排了兩場比賽，第二天在英皇佐治五世學校安排了三場比賽，十二位小球員的堅毅表現，實在值得讚許。為六里橋打教練棒的，正是七十五高齡的梁友德——這位共和國棒球運動的拓荒者、中國棒球理論權威、為棒球站了一輩子崗的前輩，已經在二零零七年十月一日，永遠離我們而去。

今天，這項以我們母親河命名的錦標賽，已經從單向的京港，發展到包括珠江流域的多向，再發展到包括台灣、日本的國際賽，是一條不容易的路。如果要細說，那將是一頁不短的名單，每一個名字，都代表著一滴汗珠。

緬懷過去，告慰故人，放眼將來，我們是沒有任何不往前行的理由。

祝第四屆《少年珠江盃》成功！

A handwritten signature in black ink, reading '李錦泉' (Li Jinqian).

李錦泉

香港棒球總會會長

二零零九年十二月二十四日

主席賀辭



這一屆《少年珠江盃》有一大特色，六隊參賽隊伍中有四隊是日本隊。由於H1N1流行性感冒的肆虐，現時中國政府嚴格限制國內兒童出外參加活動。這屆《珠江盃》沒有國內隊伍參加比賽。

顧名思義，《珠江盃》起源於珠江流域一帶城鄉的少年棒球隊伍，發展至亞洲區，以珠江出口的香港為比賽基地。限制於時間和場地的分配，在一般情況下香港派遣一隊球隊參加，偶爾會派兩隊。這次比賽能邀得三隊旅港日本少年棒球隊參加連同從日本派來的一隊共四隊日本隊伍，實在是上天賜予的緣份。

目前中國南方旱情嚴重，河流水位下降急劇，中國政府大力呼籲人民節約用水。而珠江河水仍長流不息，但這不等於說我們可以浪費用水。《珠江盃》自舉辦以來，從未間斷，但不等於說這是自動而來的活動。我們要懂得珍惜前人創辦出來的活動，努力維持，創新地發展下去。

願參賽隊伍享受《珠江盃》的比賽活動，發揮出最高尚的體育精神，愛護棒球，把棒球延續下去，直至永遠！

今回の少年珠江盃には参加6チームのうち4チームが日本チームであるという大きな特徴があります。H1N1型インフルエンザの影響により、中国政府が国内児童の対外活動参加を厳しく制限しているため、今回の珠江盃には中国本土からの参加チームがありません。

名は体を表すという言葉どおり、珠江盃は珠江流域に位置する少年野球チームが珠江の海への出口にある香港で力比べをすることに由来します。時間および会場の制限もあり、香港からの出場は通常1チーム、まれに2チームというところ、今回香港で暮らす日本の少年で構成される3チームの参加を得、日本からの派遣チームと合わせて計4つの日本チームが参加となったことは天から与えられた大きなご縁と申せましょう。

目下中国南部は水不足に悩んでおり、河川の水位が急速に低下。中国政府は国民に節水を強く呼びかけています。その中であって今なお珠江はその流れを保っていますが、それでも我々が水を浪費していいということにはなりません。同じように珠江盃は創設以来、間断なく開催を続けてきていますが、労せずして継続できるものではありません。先人の活動に敬意を払い、継続のための努力を続け、創造性を持って発展させていくべきものです。

各参加チームの皆さんには珠江盃の試合を楽しんでいただき、最高のスポーツマンシップを発揮されるとともに、野球を愛し、野球を末永く続けていかれるよう願っております。



李永權
香港棒球總會主席
二零零九年十二月二十四日

籌委會主席前言



不經不覺間已經舉辦到第四屆《少年珠江盃》。一如以往，少年珠江盃雲集了亞洲各地熱愛棒球的少年隊伍來港交流。這麼的機會真是可貴，希望各隊能在比賽後增加友誼，技術交流和支持棒球。

在這裡，我衷心感謝各單位的支持，並祝各參賽隊伍的球員和工作人員身體健康，球技進步。

區穎良

區穎良

第四屆《少年珠江盃》籌委會主席

二〇〇九年十二月二十四日